

Часть IV: О умершихъ.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскіе.	Еврейскіе.			
Ж.		Въ Кре- менуръ	31.	15	1.	Отъ Плевка	Давидъ Лаврентій Варуша Вронковъ Гайманъ
<p>66</p> <p>Что въ Плевкѣ умеръ, сиречь сына по- тринадцатъ №13, арсенскаго дванадцатъ №12; вое- водчанскіе дванадцатъ №25; 186 маисъ Сидоръ №16:</p> <p>Раввинъ А. Сидоръ (Члены Духовнаго правленія) у гундесъ</p>							
Ж.		Маисъ Зее	1.	16	1/4	Отъ Плевка	Давидъ Суръ Шло- мовна Каша
Ж.		Маисъ Зее	2.	17	1/4	Отъ Плевка	Маврикіи Миколаев- робица Ванниль- на Ш. Франъ
<p>Попостанови. Чирковъ 21 Маисъ 1890 г. Водочно въ разѣ Сиретскій Кашуръ</p>							
Ж.		Маисъ Зее	3.	18	1/4	Отъ Плевка	Суръ Шло- мовна Ванниль- на
Ж.		Маисъ Зее	3.	18	1/2	Отъ Плевка	Маврикіи Суръ Шло- мовна Ванниль- на Паси- ков- скій отъ Клиника

הלק רבועי פן מתים

ספר	סדר	כאיה עיר מת, ונקבר	הודש ויום המיתה		חמטא	ממה מתו נפשות, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ימקברו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או נשואה
			יום	חמטא			
70	"	פירא	31	15	1	מלחמה	היה זה חנוכה ועתה יום טוב
71	"	זעה	1	16	1/4	מלחמה	היה זה חנוכה ועתה יום טוב
"	76	זעה	2	17	1/4	מלחמה	היה זה חנוכה ועתה יום טוב
"	77	זעה	3	18	1/4	מלחמה	היה זה חנוכה ועתה יום טוב
"	78	זעה	3	18	1/2	מלחמה	היה זה חנוכה ועתה יום טוב

Часть IV: 0 умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіе.	Еврейскіе.			
72		Въ Кресненъ	7	22	8	Отъ Мафосъ - жид. Саудакъ	Давоока Митинъ Финао Берне нава Денъ Саудакъ Давидъ
	79	Маишъ	7	22	4	Отъ Кадри	Маввино Бавбергъ Авдольманъ Маввино Авдольманъ
73	80	Маишъ	7	22	1 1/2	Отъ Мафоса	Маввино Давидъ Авдольманъ Кемманъ Давидъ Маввино
73		Маишъ	8	23	1 1/2	Отъ Мафоса	Давоока Бурякъ Маввино Зисовна Кудманъ
74		Маишъ	8	23	4	Отъ Кадри	Давоока Байдъ Круциовъ на Маишъ ра
		Маишъ	8	23	18	Отъ Кадри	Маввино Маввино Лаксманъ Авдольманъ Вейсъ

Маввино
Давидъ
Авдольманъ
Кемманъ
Давидъ
Маввино

חלק רביעי מן ספרים

מספר	מספר	כאזה עיר מה ינקבר	חודש ויום המיתה		במה עיר המה	ממה מותו נמתי או מסוכה אחרת	כי מה ומה שמי ימפטרו, א מה שמה, ומה היתה כחולה, או נשואה, או מלאה
			חודש	יום			
72	"	קדרי	אבולס	22	8	מטוילס	הילבה גוטל סוואל זה גרסל אודיו וביבא
"	79	קדרי	אבולס	22	4	מטוילס	הילבה גוטל אודיו חוק הילבה
"	80	קדרי	אבולס	22	1 1/2	מטוילס	הילבה גוטל אודיו חוק סאקס
73	"	קדרי	אבולס	23	1 1/2	מטוילס	הילבה גוטל זה גוטל זאב
74	"	קדרי	אבולס	23	4	מטוילס	הילבה גוטל זה גוטל למיה מטוילס
"	81	קדרי	אבולס	23	18	מטוילס	זעוו הילבה גוטל קדרי מטוילס

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго:	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианскіе:	Еврейскіе:			
75	"	<i>См. № 75-83</i>	12	27	1/2	Оумъ Ломаса	Даворка Рубка Найманова Вайнштейнъ и м. Бервика
"	82		13	28	10 сентяб.	Оумъ Конвулсивъ	Мавриксъ Ушко Зенколовъ Срншманъ
"	83		17	2	1/2	Оумъ Конвулсивъ	Мавриксъ Яковъ Адрасъ Вольсховицъ Вайнштейнъ и м. Бервика
76	"		18	3	22	Оумъ Ломаса	Фрейга Мена Винокура и м. Шумца
77	"		19	4	2 мартъ	Оумъ Конвулсивъ	Даворка Рубка Лоскофова Мунейзинъ
78	"	20	5	64	Оумъ Мифрозовъ горячка	Детеръ Кебманова Фриксъ и м. Бервика	

תקן רביעי מן פתים

מספר	כאזה עיר פת, ונקבר	חודש ויום המיתה		בגיל שנים	ממה מותו נמתי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, וכעבור, אי מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, אי מלאה
		יום	חודש			
75	"	12	27	1/4	ישראל	היא דהיה קרן שה עמ'ן והיה שם מאמר
"	82	13	28	10 ספטמבר	מקונולסיו	היה דהיה שה היתה שמה
"	83	17	2	1/2	מקונולסיו	היה דהיה שה היתה שמה
76	"	18	3	22	מקונולסיו	שה היתה שה היתה שמה
77	"	19	4	2 מארץ	מקונולסיו	היה דהיה שה היתה שמה
78	"	20	5	64	ישראל	שה היתה שה היתה שמה

Часть IV: О умерших.

Женского.	Мужского.	Где умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскіи.	Еврейскіи.			
		Попостъ въ Правдѣ 1885 г. 3	20	5	1/2	Смерть Конвульсивъ	Мамонтъ Шилома Рейзеновичъ Коринианъ
"	85	Попостъ. Управа 25 апр. 1885 г. вв. дошло въ Праздъ Св. Петра Кемперъ	21	6	3	Смерть Корей	Мамонтъ Шоана Мероветъ Франкельманъ
"	86		21	6	1/4	Смерть Пароса	Мамонтъ Шоана Франкельманъ
79	"		23	8	25	Смерть Палатки	Детеръ Жена Ямова Пивника ит. Шилома
80	"		23	8	2	Смерть Пароса	Девочка Рейзель Шилома Яковлевна Гамбургеръ
"	87		23	8	3/4	Смерть Конвульсивъ	Мамонтъ Анжели Беръ Шиломовичъ Голдбергъ

הלך רבועי מן בתים

מספר	מספר זכרים	מספר נקבות	כאזה עיר פה ינקבר	תודע ויום המיתה		בתי פני המט	מטה מותי המלוי או מסיבה אחרת	מי פה ומה שמי ימקרו, אי מה שמה, ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא
				יחרי	יחרי			
"	84		קורנא	20	5	1/2	קורנא	היתה שמה חנה ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא
"	85		קורנא	21	6	3	קורנא	היתה שמה חנה ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא
"	86		קורנא	21	6	1/4	קורנא	היתה שמה חנה ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא
79	"		קורנא	23	8	25	קורנא	היתה שמה חנה ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא
80	"		קורנא	23	8	2	קורנא	היתה שמה חנה ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא
"	87		קורנא	23	8	3/4	קורנא	היתה שמה חנה ומה היתה מחלה או נשואה או מלוא

Часть IV: О умерших.

Женского	Мужского	Где умер и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
81	"	Въ Березинѣ	27	12	4½	Смерть Корни	Дочка Давидъ Перицъ-Борисовъ Борисовъ Мих. Борисовъ
"	88		28	13	2½	Смерть Корни	Славчикъ Умеръ Иосифъ Лей- Бовичъ Мозыскъ
"	89		28	13	12½	Смерть Паломка	Адрянъ Иосифъ Поль Юлиановичъ Борисовъ
"	90		29	14	1	Смерть Конвучинъ	Славчикъ Иосифъ Скорняковъ Министеръ Иосифъ
82	"		30	15	1	Смерть Коноса	Дочка Шейндия Лавр-Терн- Ковна Биндичъ

Что въ Августѣ имѣло умершихъ евреевъ
показано въ таблицахъ №15, незначительнаго
№2; всего таблицахъ сиб №27; въ томъ числѣ
свидѣтельствуютъ:
Раввинъ Шейндичъ

חלק רביעי בן מתים

מספר	מספר נקבות	מספר זכרים	כאזה עיר מת, ונקבר	הודש ויום ומזתח		בנות שני המת	ממה מוחי יסחלי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בחולה, או נשואה, או מלאה
				יום	חודש			
81	"	"	בירזא	27	12	4½	מאזלן	היא בת דודא שה שמה בזקלמן אמסטרעם
"	88	"	לח	28	13	2½	מאזלן	היא בת אלה שה שמה אמסטרעם
"	89	"	לח	28	13	12½	מאזלן	היא בת אלה ולק שמה אמסטרעם
"	90	"	לח	29	14	1	מאזלן	היא בת אלה ולק שמה אמסטרעם
82	"	"	לח	30	15	1	מאזלן	היא בת אלה ולק שמה אמסטרעם

מה שכתבתי בזה ספר מלכתנו בן מתים של יודים משנת אלה תתל למנין הודים
ביום י"ג שבט ה'תתל"ח
ר' יעקב

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіи	Еврейскіи			
"	91	Св. Духъ	1	17	3 1/2	Отъ воспаления мозговъ	Мамврикъ Ланецъ-Моръ Пиндасъ-Коръ ии иио вилъ Марки
83	"	Св. Духъ	2	18	1 1/2	Отъ воспаления легкиѣ	Девочка Вера-Лавра Магурская Польдидора ии Вишневъ
"	92	Св. Духъ	2	18	1	Отъ воспаления легкиѣ	Мамврикъ Ланецъ Пико-Лейбъ-Виль ии те Киншманъ ииъ берегъ
"	93	Св. Духъ	3	19	1 1/2	Отъ конвульсий	Мамврикъ Ланецъ Мовелиовъ Меръ
"	94	Св. Духъ	5	21	91	Отъ старости	Аншювъ Ларанъ
"	95	Св. Духъ	8	24	1 1/4	Отъ воспаления легкиѣ	Мамврикъ Ланецъ Мовелиовъ

Handwritten notes in the left margin, including names and dates: "и иио вилъ", "30", "230", "Св. Духъ", "17", "18", "19", "21", "24".

הלק רביעי מן פתח

מספר	כמה זכרים	כמה נקבות	כאזה עיר מה ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעברו, או מה שמתו, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלואה
				יום	חודש			
"	91		קרקול	1	17	3 1/2	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	היה שמו חיים ויפתח ה' את פי חיים ויהי חיים ויהי חיים
83	"		קרקול	2	18	1 1/2	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	היה שמו חיים ויפתח ה' את פי חיים ויהי חיים ויהי חיים
"	92		קרקול	2	18	1	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	היה שמו חיים ויפתח ה' את פי חיים ויהי חיים ויהי חיים
"	93		קרקול	3	19	1 1/2	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	היה שמו חיים ויפתח ה' את פי חיים ויהי חיים ויהי חיים
"	94		קרקול	5	21	91	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	היה שמו חיים ויפתח ה' את פי חיים ויהי חיים ויהי חיים
"	95		קרקול	8	24	1 1/4	ממה מותי המותי או מסיבת אחרת	היה שמו חיים ויפתח ה' את פי חיים ויהי חיים ויהי חיים

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго:	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианск:	Еврейскій			
84	"	у Кресненъ	8	24	9	Антъ Кошубевъ	Дочка Белона Инженерна Мордвиль
"	96	мать	10	25	2	Антъ Вичевъ	Мать Иванъ Ивановъ Фингеръ
85	"	мать	10	25	1	Антъ Веня	Дочка Женя Миковна Арнольдъ
"	97	мать	11	26	2	Антъ Кошубевъ	Мать Антъ Ивановъ Кричевъ Иванъ Березовъ
86	"	мать	11	26	1/2	Антъ Кошубевъ	Дочка Женя Антъ Кошубевъ Федина Бирманъ
"	98	мать	11	26	1/2	Антъ Веня	Мать Иванъ Ивановъ Ивановъ Ивановъ Иванъ Кошубевъ

חלק רביעי מן פתח

מספר	מספר	מספר	הודש ויום המות		בגד שני המות	ממה מתי נמתה או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
			יום	חודש			
84	"	8	24	2	מקוואות	היא בת אלוהים	
"	96	10	25	2	מקוואות	היא בת אלוהים	
85	"	10	25	1	מקוואות	היא בת אלוהים	
"	97	11	26	2	מקוואות	היא בת אלוהים	
86	"	11	26	1/2	מקוואות	היא בת אלוהים	
"	98	11	26	1/2	מקוואות	היא בת אלוהים	

Часть IV: О умерших.

Женского:	Мужского:	Где умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск:	Еврейскій			
"	99	Улица	13	29	36	Отъ Тифоза	Мать Зюевъ Лидя въ Березовѣ
87	"	Улица	14	1	1/2	Отъ Ковчуги	Девочка Мранъ Има Миховна Мейеръ
88	"	Улица	14	1	40	Отъ Старости	Мария-Лев Жена Абрама Машуровъ
"	100	Улица	15	2	4 1/2	Отъ Занавали	Машуровъ Юсифъ Юсифовъ Бранъ въ Ручья
89	"	Улица	16	3	4	Отъ Кори	Девочка Песъ Рейдовна Осви въ Рави
"	101	Улица	18	5	50	Отъ Тифоза	Юсифъ Ванювнъ Шаниванъ

חלק רביעי מן פחים

מספר	מספר	מספר	חודש ויום המיתה		מספר	מספר	מספר
			באזה עיר מת,	ונקבר			
"	99	13	29	36	מספר	מספר	מספר
87	"	14	1	1/2	מספר	מספר	מספר
88	"	14	1	40	מספר	מספר	מספר
"	100	15	2	4 1/2	מספר	מספר	מספר
89	"	16	3	4	מספר	מספר	מספר
"	101	18	5	50	מספר	מספר	מספר

Часть IV: О умерших.

Женского:	Мужского:	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианскіе:	Еврейскіе:			
"	102	Цу	20	7	3/4	Царь военачальникъ Сногровъ	Маврицъ Лейбъ Мероховъ Аверъ
90	"	И	20	7	22	Царь Чухомскіе	Исидоръ Маринъ Дойшовъ Андееманъ
91	"	С	23	10	11	Царь Копи <small>Сингалъ</small>	Ивонка Маринъ Мошкова Слотковъ
92	"	Кр	24	11	60	Царь Старое	Перицъ Илона Мера Кривинъ
93	"	Р	24	11	47	Царь Шрафиса <small>Ковнаръ</small> <small>Ковнаръ</small>	Ирина Мордкаверъ Ковнаръ Штиль
94	"		25	12	2	Царь Копи	Ивонка Сася Шенуловна Баршанъ

הלך רבועי בן מתים

36

מספר	מספר	מספר	חודש ויום המיתה		מספר שני המת	מספר מתי המת	מספר מתי המת או מספר אחר	מי מת ומה שמו, ומעברו, אי מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, אי מלאה
			נקבר	ונקבר				
"	102	צו	20	7	3/4	צו	היאב ארז	
90	"	И	20	7	22	И	אשה ווסתה	
91	"	С	23	10	11	С	היאב ארז	
92	"	Кр	24	11	60	Кр	אשה אמת	
93	"	Р	24	11	47	Р	אשה אמת	
94	"		25	12	2		אשה אמת	

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскіе.			
"	103	въ Кременцѣ	30	17	2	Свѣтъ Корн	Машиникъ Цалевъ Яковъ-Мордковичъ Коринъ
"	104	въ Кременцѣ	30	17	2	Свѣтъ Воспаленія Селкивъ	Машиникъ Рейдъ Зреловичъ Фридриманъ
<p>Всѣ въ Свѣтѣ синагогѣ въ число умершихъ синагогальнаго года 5741, а въ еврейскомъ году 5742, всего двадцать шесть нумеровъ №26; въ томъ числѣ Сидоръ Равкинъ и Сидоръ Шенъ. Дочери Сидора Шенъ: Евдокия и Евдокия.</p>							
95	"	въ Кременцѣ	16	3	2	Свѣтъ Севи	Дубочка Гонта Сидоровна Малинжуба
96	"	въ Кременцѣ	26	3	3/4	Свѣтъ Севи	Дубочка Гонта-Рѣва Посафрова Фришманъ
"	105	въ Кременцѣ	29	16	48	Свѣтъ Тисерозна Вордманъ	Дувидъ Сидоровичъ Беренштейнъ

חלק רביעי בן פורים

מספר	מיתות נקבות	מיתות זכרים	כאיות עיר מת, ונקבר	הודש ויום המיתה		מנה מותי נחלה או מסוכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעשרו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יום	חודש		
"	103		לקרמנצ	30	17	2	הילד באלה ורובו יקבר האמת
"	104		לקרמנצ	30	17	2	הילד אורז ער 10/10, סהרוביאן
95	"		לקרמנצ	16	3	2	הילד אורז ער 10/10, סהרוביאן
96	"		לקרמנצ	26	3	3/4	הילד אורז ער 10/10, סהרוביאן
"	105		לקרמנצ	29	16	48	הילד אורז ער 10/10, סהרוביאן

Часть IV: О умерших.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскіе.			
"	106	на Премени	29	16	50	Антъ Надомки	Абрамъ Юсифъ Дубодовичъ Бирманъ
97	"	на Премени	30	17	10	Антъ Корн сигуръ	Давидъ Илья Фроимовичъ Кришаръ
<p>Число въ Александріи счислено 4 смери и 1/4 екаго нока два №2, женскаго нока три №3, всего мерзъ №5, въ мѣсяцъ Сид тамъ съ 1/4 екаго: Раввинъ А. Сидуръ Членъ Государственнаго Правленія Ю. Гундеев</p>							
"	107	на Премени	4	22	60	Антъ Спаракки	Юсифъ Тресеръ Исака Кайеръ
98	"	на Премени	8	26	1/4	Антъ Маноса	Давидъ Рубинъ Яковъ-Исидоръ на Юсифаръ
"	108	на Премени	8	26	3/4	Антъ Кавриути	Мануилъ Абрамъ Иса Вонифатъ

חלק רביעי מן ספרים

מספר	מתיא	מתיא זכר	מתיא נקבה	כאזה עיר מה, ונקבר	חדש ויום המיתה		בג"מ	מתיא מתיא נסתרי או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמי, ומעברו, אי מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, אי מלאה
					יום	חודש			
"	106	29	16	50	אוקטובר	ה'תל"ט	מלא חמ"ט	הוא היה חתן והיה לו בן שמואל	
97	"	30	17	10	נובמבר	ה'ת"ש	מלא חמ"ט	הוא היה חתן היה לו בן שמואל	
<p>מתיא מתיא נסתרי הוא היה חתן היה לו בן שמואל</p>									
"	107	4	22	60	אוקטובר	ה'תל"ט	מלא חמ"ט	הוא היה חתן היה לו בן שמואל	
98	"	8	26	1/4	נובמבר	ה'ת"ש	מלא חמ"ט	הוא היה חתן היה לו בן שמואל	
"	108	8	26	3/4	נובמבר	ה'ת"ש	מלא חמ"ט	הוא היה חתן היה לו בן שמואל	

Часть IV: О умерших.

Женского:	Мужского:	Где умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣтѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
"	109	Улица	8	26	10 дней	Внѣ Кандрубейн	Мамбруш Минделъ Менделъ Шахмуръ
99	"	Улица	9	27	1/4	Внѣ Копи	Делочка Ита-Рубка Лейнцолва Мерманъ
100	"	Улица	9	27	11	Внѣ Кадотки	Мелашко Авраамъ Фришъ Сандаръ
"	110	Улица	10	28	3/4	Внѣ Копи	Мамбрушъ Янкевъ Рубиновичъ Радманбергъ
101	"	Улица	10	28	2	Внѣ Копи	Сура Фершова Гримбаръ
102	"	Улица	11	29	58	Внѣ Кадотки	Крота Самуилъ Жена Фершъ Гройнбергъ

חלק רביעי על נפשות

מספר	מספר נפשות	כאזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		בית עני המת	מטה מתי המת, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעשרו, א מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יום	חודש			
"	109	בית קבר	8	26	10 דיון	בית מתי המת	היה אבא זה אבא סאקסור
99	"	בית קבר	9	27	1/4	בית מתי המת	היה אבא וסאן היה אבא היה אבא
100	"	בית קבר	9	27	11	בית מתי המת	היה אבא וסאן היה אבא היה אבא
"	110	בית קבר	10	28	3/4	בית מתי המת	היה אבא וסאן היה אבא היה אבא
101	"	בית קבר	10	28	2	בית מתי המת	היה אבא וסאן היה אבא היה אבא
102	"	בית קבר	11	29	58	בית מתי המת	היה אבא וסאן היה אבא היה אבא

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Храстіанскі:	Еврейскій			
103	"	Во Крамле и у Н	11	29	1/2	Смерть Кошаревича	Супруга Рудольфа Яковлевича Криворучья
"	111		14	2	-	-	Феликсъ Александровичъ Яковлевъ Лодисскій
"	112		16	4	5	Смерть Кошаревича	Мавриксъ Ивановичъ Лодисскій Зинковичъ Бесероговичъ Санданъ
104	"		17	5	2 1/2	Смерть Венца	Девочка Раиса Шейндлеръ Яковна Рудъ
"	113		18	6	20	Смерть Венца	Зарина Абрамова Сивъ
105	"	18	6	2	Смерть Кошаревича	Девочка Фейга Моравскія Левова Билыцка	

חלק רביעי מן פתים

מספר	מספר נקבות	מספר זכרים	נאיוח עיר פה, ונקבר	חודש ויום המיתה		גיל שני המות	ממה מותי נמתי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
				יני	יודי			
103	"	"	בקרמלין	11	29	1/2	מקאנווליסון	היא ברה של רחל שהייתה קרובת ארוך
"	111	"	לודז	14	2	-	-	אם זכר והיא זכר ונקב ושל אהבה
"	112	"	לודז	16	4	5	מקאנווליסון	היא ברה של רחל שהייתה קרובת ארוך
104	"	"	לודז	17	5	2 1/2	מקאנווליסון	היא ברה של רחל שהייתה קרובת ארוך
"	113	"	לודז	18	6	20	מקאנווליסון	היא ברה של רחל שהייתה קרובת ארוך
105	"	"	לודז	18	6	2	מקאנווליסון	היא ברה של רחל שהייתה קרובת ארוך

Часть IV: 0 умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіе:	Еврейскіе:			
			Ноябрь	Кувѣль			
106 "		У	20	8	1/2	Отъ Ломоса	Дрвоіка Шей педель Басъ, Мордковна Меровна Кесельманъ
" 114		У	23	11	50	Павшемъ	Берко Земельбаръ
107 "		У	23	11	1/4	Отъ Киря	Дрвоіка Титъ Апріевова Батлеръ
108 "		У	24	15	76	Отъ Старосми	Сур-Шинъ Жена Лина, Ландесберъ
" 115		У	24	15	51	Отъ Сафотки	Пейсаль Кольфъ Кабсонъ Иль Лубинъ
" 116		У	28	16	13/4	Отъ Оеве	Смабчикъ Муха Хай мелави Беренштейнъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	נאמה עיר פת , ונקבר	חודש ויום המיתה		בגין שני הפת	ממה מותו נמחל או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו , ומעמדו , או מה שמה , ומה היתה , בתולה , או נשואה , או מלאה
		י' י' י'	י' י' י'			
106 "	קיריות	20	8	1/2	באש	הילדה לוקיאל באשה ה' ורבי אנה קיסליא
" 114	קיריות	23	11	50	באש	זכר ה' זיגל אוק
107 "	קיריות	23	11	1/4	באש	הילדה אסל ה' זימיל באש
108 "	קיריות	24	15	76	באש	הילדה ליה אוקה אלה ה' אשה אוקיסאית
" 115	קיריות	24	15	51	באש	בן אלה אוקה אוקה
" 116	קיריות	28	16	13/4	באש	הילדה יוקה ה' חוקה אוקה

Часть IV: О умерших.

Женского.	Мужского.	Где умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій	Дѣтъ.		
							<p>Кто въ Надворъ мѣстѣ Давидъ Гиндлеръ мужского пола достигъ 110, менъ много года одиннадцатилѣт. 111, всего двадцатилѣт однихъ. По его же подписаніи удостоверяется Раввиномъ А. Лангманомъ и Членами Духов. Правленія Ю. Гиндлеръ.</p>
109	"	Кремль	2	20	18	Амъ Тадошки	Дѣловка Сура Минусинск Иудеи
110	"		3	21	1	Амъ Кохубецъ	Дѣловка Сав-Рудинъ Бѣришовна Марцининовъ иъ Радзивиловъ
111	"		3	21	54	Амъ Мифозина Горькая	Ромъ Жена Горькая
112	"		5	23	3 1/2	Амъ Кора	Дѣловка Минусинск Рудиновка Радзивиловъ иъ Деминскъ
"	117		8	26	2 1/2	Амъ Семъ	Славянск Слоуко Семидиавскъ Арбуферъ иъ Радзивиловъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתיים נקבות	מתיים זכרים	כאזה עיר פה, ונקבר	חודש ויום המיתה		בתי שני המת	ממה מתיי נמתי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
				יוני	יולי			
								<p>לשמה זאקארה היה נשואה זכרים שלה 110 ונקבת שלה 111</p>
109	"		פולין	2	20	18	נשואה	הסתלקה לה זה שמת נאצית
110	"		פולין	3	21	1	נשואה	היא היה חולה זה זכרים נשואה זכרים נאצית
111	"		פולין	3	21	54	נשואה	זוהי האם ולת' החרס
112	"		פולין	5	23	3 1/2	נשואה	היא היה חולה זה האם נשואה זכרים נאצית
"	117		פולין	8	26	2 1/2	נשואה	היא היה חולה זה זכרים נשואה זכרים נאצית

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
113	"	Въ мѣсяцъ Декабрѣ	8	26	2 1/2	Отъ воспаления слезной	Девочка Шейндуб-Беренсон Рейзигровна Баршанъ
114	"		11	29	3/4	Отъ Поноса	Девочка Шейндуб-Беренсон Фридриманъ
115	"		13	1	73	Отъ Скарлатинѣ	Девочка Елена Берманъ Шванъ
116	"		13	1	74	Отъ Козьмичева	Девочка Амидиъ Менделовна Мамиванъ
" 118	"		13	1	78	Отъ Скарлатинѣ	Пиндасъ Шимшиловна Тендлеръ
" 119	"	13	1	40	Отъ Тифуса	Нахшонъ Смошковичъ Данцигъ	

חלק רביעי בן פתים

מספר	באזה עיר פת, ונקבר	חדש ויום המיתה		גיל המות	ממה מותי נמתה או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמדה, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יובל	יודי			
113	"	8	26	2 1/2	מחלת עיניים	הילדה שבת
114	"	11	29	3/4	מחלת פנים	הילדה שבת
115	"	13	1	73	מחלת שחפת	הילדה שבת
116	"	13	1	74	מחלת קדחת	הילדה שבת
" 118	"	13	1	78	מחלת שחפת	הילדה שבת
" 119	"	13	1	40	מחלת שחפת	הילדה שבת

Часть IV: О умершихъ.

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіе	Еврейскіе			
117	"	Докладъ Медаръ	15	3	14	Синъ Кари	Докладъ Медаръ Рубка Добровольскій Смоленковскій Рисенбергъ
"	120	Минскъ Вокнарскаго вдранъ въпервомъ Зарвеномъ	16	4	6	Синъ Ковбувскій	Майбуковскій Медаръ Авраамъ Семіоновскій Терушевскій
"	121	Роско	18	6	1/2	Синъ Поноса	Смайтскій Седеръ Дюбовскій Терушки
118	"	Роско	22	10	2 1/2	Синъ Шифрознай коряжскій	Докладъ Дад-Фейна Смоленковскій Мушниковскій Тайландарскій
119	"	Роско	22	10	49	Синъ Тацотки	Рубка Жена Минко Шейнбергскій
"	122		22	10	1	Синъ Козли	Майбуковскій Синъ Шифрознай Семіоновскій

חלק רביעי מן פתים

מספר	נאזח עיר פת, ונקבר	חודש ויום המיתה		בגד שני המות	ממה מותי נמתלי או מסוכת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדתו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' י' י'	י' י' י'			
117	"	15	3	1/4	מאונק	הילכה רבקה באשה רבקה ולת רחל
"	120	16	4	6/28	מאונק	הילכה רבקה אברהם וס' ס' ס' אברהם
"	121	18	6	1/2	מאונק	הילכה רבקה ס' ס' ס' ס' ס' ס'
118	"	22	10	2 1/2	מאונק	הילכה רבקה ס' ס' ס' מאונק
119	"	22	10	49	מאונק	הילכה רבקה ס' ס' ס' מאונק
"	122	22	10	1	מאונק	הילכה רבקה ס' ס' ס' מאונק

Часть IV: О умерших.

Женского.	Мужского.	Где умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианскіе.	Еврейскіе.		
			Д. м. г.			

Сынъ в. Дворянъ умершихъ в. Дворянъ
 поименованъ въ и. Дворянъ. Дворянъ, ч. II.
 в. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Павелъ Павловичъ. Дворянъ, Дворянъ.

Сынъ в. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Павелъ Павловичъ. Дворянъ, Дворянъ.
 Дворянъ, Дворянъ. Дворянъ, Дворянъ.

1871 года марта дня Наосавани 1611 Ам
 ской думъ несталиной тетрадь была
 по умершимъ в. Дворянъ 1870, думъ сего
 радовъ с. Кнута во всемъ сего радовъ.
 Дворянъ

Секретарь Бродверз

חלק רביעי מן פתח

מספר	באזה עיר פה, ונקבר	יודיש יום המות		בנין שני המות	ממה מותי נמתי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' ו' י'	י' ו' י'			
ס' ו' י'	כ' ו' י'					

Сынъ в. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Павелъ Павловичъ. Дворянъ, Дворянъ.
 Дворянъ, Дворянъ. Дворянъ, Дворянъ.

Сынъ в. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Павелъ Павловичъ. Дворянъ, Дворянъ.
 Дворянъ, Дворянъ. Дворянъ, Дворянъ.

Сынъ в. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ. Дворянъ.
 Павелъ Павловичъ. Дворянъ, Дворянъ.
 Дворянъ, Дворянъ. Дворянъ, Дворянъ.

Секретарь Бродверз

Зем

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			

חלק רביעי סן מתים

45

מספר בתי זכרים	מספר בתי נקבות	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		מתי שנת המיתה	ממה מיתו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשאה, אי מלאה
			יודי	יוני			

משה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женского. Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנת המת	כמה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נש אה, אי מלאה
		Христианск.	Еврейскій.				מתים נקבות	מתים זכרים		י"ד	טבת			
"	Въ Кремле	1	20	1 1/4	Отъ Сенте	Дубовка Сура Мордкович Гриндаровъ	"	1	20	1 1/4	11/11	"	ה' יצחק הלוי בן זכריהו המקראתי	
"	Мамъ же	1	20	"	"	Въ Квѣтцѣ Шуфского полка Отъ ангины Маша Винбергъ	1	"	20	"	"	"	נפול גלה על ספרד	
2	Маша же	3	23	2 1/4	Отъ воспаления мозговъ	Дубовка Фрица Шуфмановъ Нарденъ	"	"	23	2 1/4	11/11	"	ה' יצחק הלוי בן שלמה נאצי	
3	Маша же	3	23	2 1/4	Отъ воспаление мозговъ	Дубовка Несся Молочкович Муринскъ	"	"	23	2 1/4	"	"	ה' יצחק הלוי בן זכריהו המקראתי	
4	Маша же	6	26	5 1/2	Отъ Ковбуртскаго сифилиса	Дубовка Мария Шуфмановъ Утеманъ	"	"	26	5 1/2	11/11	"	ה' יצחק הלוי בן שלמה המקראתי	
5	Маша же	8	28	2	Отъ Сенте	Дубовка Несся Вершкович Дубович	"	"	28	2	"	"	ה' יצחק הלוי בן זכריהו המקראתי	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женского. Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר בתים	מספר בתים	חודש ויום המיתה		ממה מיתו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשאה, או מלאה
		Христианск.	Еврейскій.						יני	יורי		
"	2	9	29	80	Отъ гриппа	Смаринъ Израиль Мининъ	2	2	9	29	80	הגון והולך באורח חיים טוב
6	"	11	1	3	Отъ Рабвурси	Давидъ Абрахамъ Морисъ	"	"	11	1	3	הולך בדרך טובה
"	3	12	2	3/2	Отъ Копри	Маурисъ Морисъ Симонъ	3	3	12	2	3/2	הולך בדרך טובה
"	4	14	4	2	Отъ Копри	Симонъ Робертъ Францъ	4	4	14	4	2	הולך בדרך טובה
"	5	14	4	1/2	Отъ Копри	Маурисъ Морисъ Симонъ	5	5	14	4	1/2	הולך בדרך טובה
"	6	14	4	54	Отъ Копри	Морисъ Францъ Симонъ	6	6	14	4	54	הולך בדרך טובה

1. Францъ

43

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женского. Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באיוה עור כת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	כמה מותו מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו. או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נש אה, או מלאה
		Христианск.	Еврейскій.				מספר	כ"ה		חודש	יום			
	H. B. 2. K. F. a. e. r. e. n. d. e.	15	5	2	Отъ Кожн	Давидъ Ханъ Сура Иванъ-де Сивна Иудеъ	"	"	15	5	2	אח"כ	היארה חון לרה פה ויקל אסר יאבא	
		15	5	11	Отъ Кожн	Срѣдъ Ханъ Земляной Трафимъ иъ Деиръ	7	"	15	5	11	אח"כ	היארה ילדון חון פה חון סמאטא חון אח"כ	
		15	5	55	Отъ Кожн	Ерѣика Рендъ Земляной Мануа Земляной	"	"	15	5	55	אח"כ	היארה חון פה חון אח"כ	
		17	7	2 1/2	Отъ Кожн	Давидъ Деферъ Деи Асприковъ Иванъ	"	"	17	7	2 1/2	אח"כ	היארה חון חון חון אח"כ	
		19	9	3 1/2	Отъ Кожн	Мавриъ Ханъ Земляной Витъ Иванъ	"	"	19	9	3 1/2	אח"כ	היארה חון חון חון אח"כ	
	19	9	1/2	Отъ Кожн	Мавриъ Ханъ Иванъ Кануъ иъ Деи	"	"	19	9	1/2	אח"כ	היארה חון חון חון אח"כ		

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	10		19	9	7/4	Отецъ Карпъ	Маврицъ Надсонъ Майсманъ Нуссманъ Морозъ
	11		23	13	5 недѣль	Отецъ Казебуръ Син	Маврицъ Козловъ Эми-Эмануилъ Эркенгольдъ Морозъ Козловъ Розовъ Морозъ Сарновскій Маврицъ
	12		25	15	36	Отецъ Карлъ Рин	Маврицъ Морозъ Сарновскій Маврицъ
	13		28	18	2	Отецъ Миросъ Козловъ	Маврицъ Морозъ Маврицъ Морозъ
10	"		28	18	64	Отецъ Синаръ	Синаръ Морозъ Синаръ Морозъ
	14		29	19	77	Отецъ Синаръ	Синаръ Морозъ Ваверъ Сарновскій

Маврицъ Морозъ
 Синаръ
 Казебуръ
 Карпъ
 Карлъ
 Миросъ
 Синаръ

חלק רביעי מן מתים

מספר בתי יודים	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ופעמיו או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשאה, או מלאה
		יודי	יודי			
10	קבר	19	9	3/4		היה שמו הוא יוסף מורוז
11	קבר	23	13	5 שנים		היה שמו הוא יוסף הוא יוסף הוא יוסף
12	קבר	25	15	36		היה שמו הוא יוסף הוא יוסף
13	קבר	28	18	2		היה שמו הוא יוסף הוא יוסף
"	קבר	28	18	64		היה שמו הוא יוסף הוא יוסף
14	קבר	29	19	77		היה שמו הוא יוסף הוא יוסף

57

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר בתי זכרים	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, אי מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשאה, א' מלאה
			Христианск.	Еврейскій.						י'י	י'י		
11	"	№ 11	30	20	3/4	Отъ Рахмани Си.	Давидъ Соломоновичъ Ошкери	"	Лодзь	30	20	3/4	היה זה אדם חכם ונאמן
15	"	№ 15	31	21	2	Отъ Мухомора и отъ Капли.	Маврицъ Савиновичъ Ошкери	15	Лодзь	31	21	2	היה זה אדם חכם ונאמן
<p>1877 г. фев. 14. Писана въ еврейскомъ и русскомъ языкахъ запись о смерти и погребении въ Лодзѣ гражданина еврейскаго Давида Соломоновича Ошкери, сына Рахмани Соломоновича Ошкери, отъ Мухомора и отъ Капли. Погребенъ въ еврейскомъ кладбищѣ въ Лодзѣ. Похороненъ въ Лодзѣ. Погребенъ въ Лодзѣ. Похороненъ въ Лодзѣ.</p>													
12	"	№ 12	2	23	1 1/2	Отъ Кари	Давидъ Соломоновичъ Ошкери	"	Лодзь	2	23	1 1/2	היה זה אדם חכם ונאמן
16	"	№ 16	2	23	2	Отъ Кари	Маврицъ Савиновичъ Ошкери	16	Лодзь	2	23	2	היה זה אדם חכם ונאמן
17	"	№ 17	3	24	5	Отъ Кари	Маврицъ Савиновичъ Ошкери	17	Лодзь	3	24	5	היה זה אדם חכם ונאמן

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

3

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר	באיות עיר מת, נקבר	חורש ויום המיתה		כמה שני השנה	ממה מותו מחלי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, כתילה, או נשא אה, אי מלאה
			Христианск.	Еврейскій.						יודי	ימי			
		АВ	9.	25	62	Отъ старости	Старуца Демитръ Семеновъ сынъ Макарь		ההרצל	4.	25	62		התנה אמת יצא אל ה' הנה אמת טעור
		Г	4.	25	17	Отъ Поламанъ	Губокна Гина Мновна Нуденъ		הה	4.	25	17		הבולה בים יפה ליום נקבר
		Д	11	2	12	Отъ Купи	Маковъ Исидръ Кошичъ Мелъ Кошуръ Кошуръ	18.	הה	11.	2	12		היה אה חוב שיה ליום האה
		Е	13.	4.	12	Май сие	Губокна Гина Мновна Нуденъ		הה	13.	4	12		היה אה חוב שיה ליום האה
		Ж	13	4.	54	Отъ Кордана	Хабвръ Кошуръ Кошуръ Кошуръ		הה	13.	4	54		היה אה חוב שיה ליום האה
		З	13.	4.	49	Май сие	Иванъ Дубининъ Кошуръ Кошуръ	19	הה	13.		49		היה אה חוב שיה ליום האה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	21	Бѣ	15	6	10 мессор	Отъ Камбуриинъ	Иванъ Тарковъ
17		В	15	6	3/4	Отъ Ступолю	Иванъ Тарковъ
15		В	15	6	4	Отъ Ступолю	Иванъ Тарковъ
19		В	15	6	24	Отъ Ступолю	Иванъ Тарковъ
21		В	18	9	37	Отъ Ступолю	Иванъ Тарковъ
20		В	15	9	1	Отъ Ступолю	Иванъ Тарковъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתי נקבר	כתיב זכרים	כתיב נקבות	כתיב שני המות	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשאה, או מלאה
20	ב	ב	ב	15	ב	10
17	ב	ב	ב	15	ב	3/4
18	ב	ב	ב	15	ב	4
19	ב	ב	ב	15	ב	24
21	ב	ב	ב	18	9	37
20	ב	ב	ב	15	9	1

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
21.		Въ еврейскомъ кладбищѣ	21.	12	22	Отъ Коры	Давидъ Гуричъ и Селива Калманъ
22.			21	12	66	Отъ Синарочу	Старикъ Морисъ Ду и Морисъ
22.			22.	13	22	Отъ Коры	Давидъ и Бирковна Фингеръ
23.			24	15	24	Отъ Пандофан	Сруль и Авраамъ Машковичъ Гайманъ
23.			25	16	1	Отъ Коры	Давидъ и Димовна Антимовъ
24.		25	16	14	Утомленъ	Нутъ и Ханна Бирманъ	

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמו, ומה היותו, כתולה, או נש אה, א'מלאה
		יודי	יודי			
	במזרח	21	12	22	מחלי	דאָוִד גוריץ סליבא קאלמאן
22.	במזרח	21	12	66	מחלי	סטאַרִיק מוריס דו מוריס
	במזרח	22	13	22	מחלי	דאָוִד בירקוֹבנאַ פִּינְגער
23.	במזרח	24	15	24	מחלי	סְרֻל אַבְרָהָם מאַשקוֹוִיץ גַּימאַן
	במזרח	25	16	1	מחלי	דאָוִד דימאָוִנאַ אַנטימאָו
24.	במזרח	25	16	14	מחלי	נֻט חאַנאַ בירמאַן

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женского	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מסע	חודש ויום המיתה		כמה שני דמת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמת, ומה היתה, בתולה, או נשאה, אי מלאה
			Христианск.	Еврейскій.					יורי	באיזה עיר מת, ונקבר			
24		Свѣтлово	26	17			Искандеръ		26	17			מת ומה שמו, ומעמדו
25		Свѣтлово	27	18	10	Свѣтлово	Искандеръ		27	18	10		מת ומה שמו, ומעמדו
26		Свѣтлово	27	18	11	Свѣтлово	Искандеръ		27	18	11		מת ומה שמו, ומעמדו
<p>Всего свѣтловскихъ, которыхъ во всемъ свѣтловскомъ приходѣ въ нынѣшнее время умерло 11. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.</p>													
24		Свѣтлово	4	23	14	Свѣтлово	Искандеръ		4	23	14		מת ומה שמו, ומעמדו
25		Свѣтлово	5	24	11	Свѣтлово	Искандеръ		5	24	11		מת ומה שמו, ומעמדו

56